

SEATS COMFORT DESIGN



PERFECT SEATS FOR YOU

ZUBEHÖR ACCESSORIES



Sitzkomponenten
Seat components

06



Command

Bediener-Armlehne
Operator armrest

08



oo + Smart

Armlehnen
Armrests

10



**Comfort +
G2000 + B390**

Kopfstützen
Headrests

Sonstiges
Others

12



Cup-IN

Getränkehalter
Cupholder

14



Thermo Cup

Thermobecher
Thermo mug

Für jede Richtung ein gute Wahl

For every direction
a good choice

"Command" Bedienerarmlehne Operator armrest

Maße Armauflage L 305 × B 98 × H 68

inkl. Adaption L 385 × B 126 × H 170

Dimensions Armrest L 305 × W 98 × H 68

incl. fixing bracket L 385 × W 126 × H 170

Merkmale Klappbar (110°), Neigungsverstellung (200°), Längsverstellung (120mm), Höhenverstellung (50mm), schwenkbar (ca. 120°)

Features Foldable (110°), tilt adjustment (200°), length adjustment (120mm), height adjustment (50mm), swivelling (approx. 120°)

Oberfläche Integralschaum, schwarz (pflegeleichte Oberfläche, verhautet, genarbt, ohne Bezug)

Surface Integral foam, black (light-as-pepper surface, roughened, grained, without cover)

ACCESSORIES

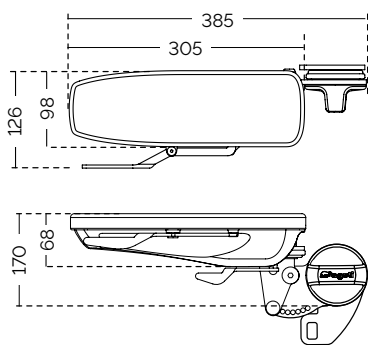


Flexibel, extrem belastbar und einfach zu bedienen. Die Aguti "Command" ist eine Multifunktions-Armlehne für Sitze in fahrenden Arbeitsmaschinen wie Bagger, Krane, Land- und Forstmaschinen, aber auch für stationäre Industriearbeitsplätze bei Anlagenmaschinen oder in der Produktionsüberwachung.

Besonders bei Tätigkeiten, in denen Maschinen durch Joysticks am Sitz bedient werden, ist die ergonomisch anpassbare Armlehne unerlässlich. Die Ermüdung der Muskulatur wird minimiert, der Arm sicher positioniert und die Handbewegungen präzisiert.

Flexible, extremely resilient and easy to use. The Aguti "Command" is a multifunctional armrest for seats in mobile working machines such as excavators, cranes, agricultural and forestry machinery, but also for stationary industrial workstations in plant machinery or in production monitoring.

The ergonomically adjustable armrest is particularly essential for activities in which machines are operated using joysticks on the seat. Muscle fatigue is minimised, the arm is securely positioned and hand movements are more precise.



Vielseitige Einstellmöglichkeiten und einfache Bedienung

Die Armlehne ist für jede Situation und jeden Körperbau geeignet. Sie ist höhenverstellbar, seitlich schwenkbar und lässt sich anwinkeln. Zudem ist die Armauflage verschiebbar und angenehm breit. Alle Einstellhebel und -räder der Armlehne sind großzügig dimensioniert und ergonomisch gestaltet. Die Einstellmöglichkeiten sind einhändig auszuführen und selbsterklärend.

Versatile adjustment options and simple operation

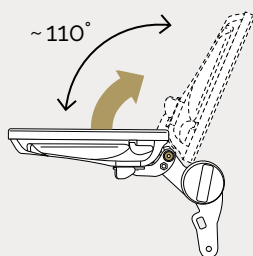
The armrest is suitable for every situation and every body type. It is height-adjustable, can be swivelled sideways and can be angled. The armrest is also adjustable and comfortably wide. All adjustment levers and wheels on the armrest are generously dimensioned and ergonomically designed. The adjustment options can be made with one hand and are self-explanatory.

Verarbeitung

Gefertigt aus 6 mm Flachstahl und robusten Mechanikkomponenten wie Rast- und Drehbeschlägen ist die Armlehne äußerst strapazierfähig. Verschmutzung und größere Krafteinwirkung sind kein Problem. Die Armauflage besteht aus hochwertigem und ebenfalls sehr strapazierfähigem Integralschaum.

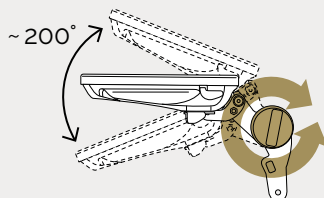
Workmanship

Made from 6 mm flat steel and robust mechanical components such as locking and swivel fittings, the armrest is extremely hard-wearing. Dirt and heavy loads are no problem. The armrest is made of high-quality and also very hard-wearing integral foam.



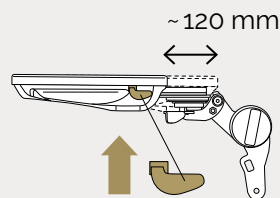
1 Armlehne hochklappen

Die Armlehne soweit es geht nach oben schwenken.
Fold up armrest Swivel the armrest upwards as far as possible



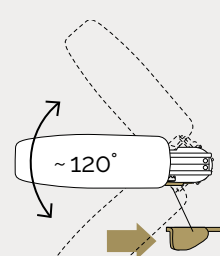
2 Armlehne neigen

Drehrad betätigen und den gewünschten Winkel einstellen.
Tilt the armrest Operate the rotary knob and the desired angle.



3 Armlehnerschlitten verschieben

Armauflage nach hinten oder vorne bewegen und einrasten lassen.
Slide armrest Move the armrest slide backwards or forwards and engage.



4 Seitwärts schwingen

Armlehne in gewünschte Position bringen und Armstütze einrasten lassen.
Swing sideways Move the armrest to the desired position and engage the armrest.

Schöner Komfort für die Arme ...

Beautiful comfort
for the arms ...



Die vollgepolsterte Armlehne ist für alle Aguti-Sitze erhältlich und kann auch nachgerüstet werden. Mittels integriertem Drehrad

kann der Neigungswinkel der Armlehne individuell eingestellt und fixiert werden.

"oo" Armlehne Armrest

Maße L 390 × B 70 × H 110

Dimensions L 390 × W 70 × H 110

Merkmale Vollgepolstert,
Neigungsverstellung via Drehrad
Features Fully upholstered,
tilt adjustment via rotary wheel

Oberfläche PUR-Schaum, Kunststoff
Surface PUR foam, plastic

Teilgepolsterte Armlehne mit elegantem Handtaster zur stufenlosen Einstellung des Neigungswinkels.

Partially upholstered armrest with elegant hand button to fix the inclination angle.



"Smart" Armlehne Armrest

Maße L380 x B77 x H95

Dimensions L380 x W77 x H95

Merkmale Teilgepolstert,
Neigungseinstellung via Handtaster (122°)

Features Partially upholstered,
tilt adjustment via hand button (122°)

Oberfläche PUR-Schaum, Kunststoff
Surface PUR foam, plastic



... und für
den Kopf.
... and for
the head.

"G2000" Kopfstütze Headrest

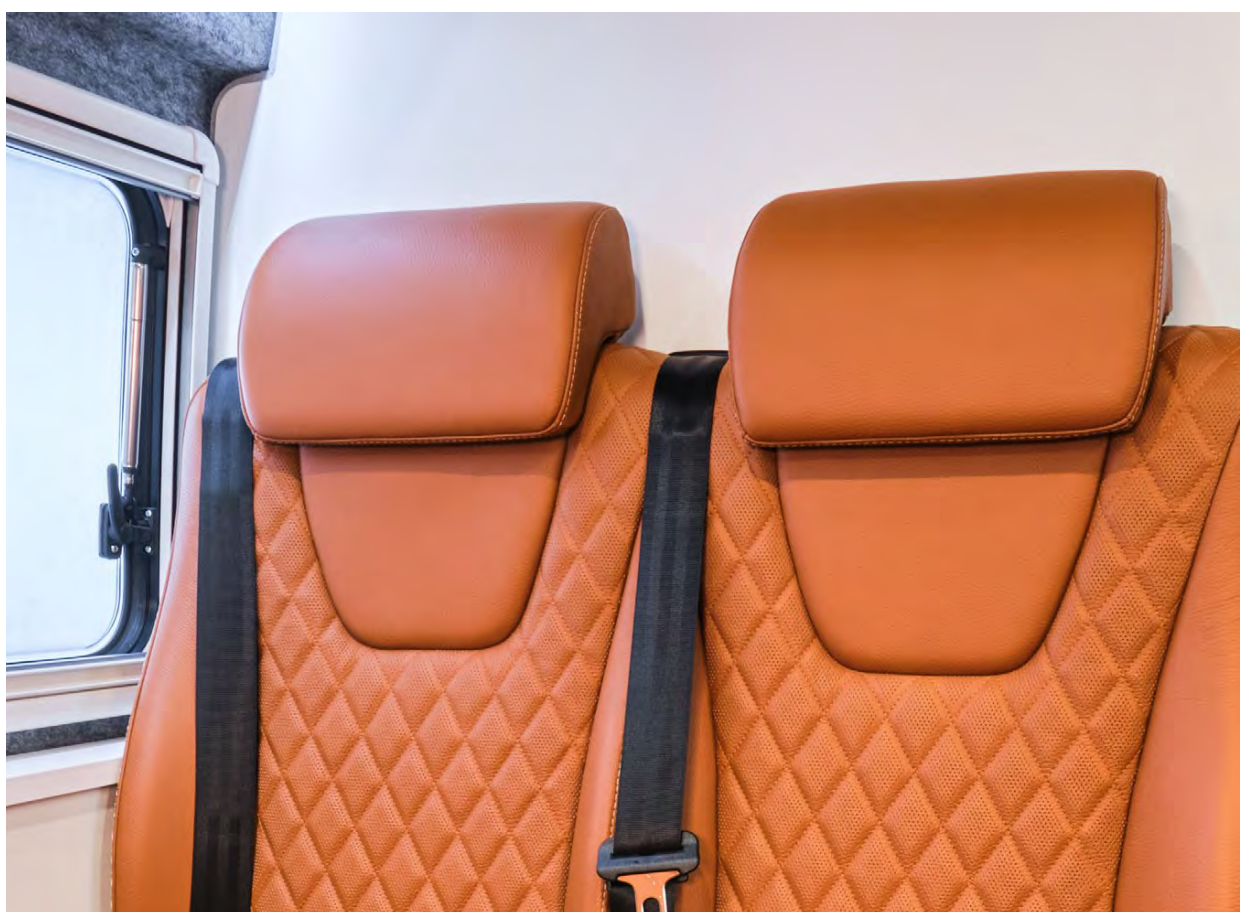
Maße B 290 × H 188 × T 120, H 344 (inkl. Schaft)
Dimensions W 290 × H 188 × D 120, H 344 (incl. shaft)

Merkmale Vollgepolstert, 0° Kröpfung, 1 oder 3 Benutzerstellungen

Features Fully upholstered, 0° offset, 1 or 3 user positions

Oberfläche PUR Formschaum, Stahl glanzverzinkt
Surface PUR moulded foam, bright galvanised steel

Art.-Nr. Item No. 120817 (3-Raster 3 user positions)
120816 (1 Raster 1 user position)



Die Kopfstützen sind in zwei Designs erhältlich und können optional bei unseren Bänken und Sitzen eingesetzt werden. Via Verstell/Entriegelungsknopf rasten die Kopfstützen in 1 oder 3 Benutzerstellungen ein.

The headrests are available in two designs and can be optionally used with our benches and seats. The headrests lock into 1 or 3 user positions via the adjustment/release button.



"Comfort" Kopfstütze | 5° für Bänke Headrest 5° for benches

Maße B 245 × H 200 × T 100, H 383 (inkl. Schaft)
Dimensions W 245 × H 200 × D 100, H 383 (incl. shaft)

Merkmale Vollgepolstert, 5° Kröpfung (vorrangig für Bänke), 3 Benutzerstellungen
Features Fully upholstered, 5° offset (primarily for benches), 3 user positions

Oberfläche PUR Formschaum, Stahl glanzverzinkt
Surface PUR moulded foam, bright galvanised steel

Art.-Nr. Item No. 121544



"Comfort" Kopfstütze | 25° für Sitze Headrest 25° for seats

Maße B 245 × H 200 × T 130, H 373 (inkl. Schaft)
Dimensions W 245 × H 200 × D 102, H 373 (incl. shaft)

Merkmale Vollgepolstert, 25° Kröpfung (vorrangig für Sitze), 3 Benutzerstellungen
Features Fully upholstered, 25° offset (primarily for seats), 3 user positions

Oberfläche PUR Formschaum, Stahl glanzverzinkt
Surface PUR moulded foam, bright galvanised steel

Art.-Nr. Item No. 122222



"B390" Kopfstütze Headrest

Maße B 390 × H 165 × T 107, H 347 (inkl. Schaft)
Dimensions W 245 × H 200 × D 102, H 373 (incl. shaft)

Merkmale Vollgepolstert, 0° Kröpfung, 1 Benutzerstellung
Features Fully upholstered, 0° offset, 1 user position

Oberfläche PUR Formschaum, Stahl glanzverzinkt
Surface PUR moulded foam, bright galvanised steel

Art.-Nr. Item No. 121166

Getränke sofort griffbereit Drinks close at hand

ACCESSORIES





Titanium

Bronze

Anthrazit

Getränkehalter "Cup-IN" Cupholder

Größen Sizes B 75 / B 58

Oberfläche PA6 + Metall keramisch beschichtet (3 Farben)
Surface PA6 + ceramic-coated metal (3 colours)

Gewicht Weight 220g

Durch einfaches Aufsetzen und Festziehen des Befestigungsklettbandes kann der Cup-IN ohne sonstiges Werkzeug an der Armlehne fixiert werden.

Der Getränkehalter kann Behälter mit Durchmesser 65-80mm und Mindesthöhe 95mm aufnehmen. Die Kombination aus keramisch beschichtetem Metall und schwarzem Polyamid verleiht dem Cup-IN seine kompakten und stabilen Eigenschaften.

Den Cupholder gibt es in den drei Metallvarianten Titaniumgrau, Bronze und Anthrazit und zwei Größen B75 für breite (z.B. Aguti Armlehnen "00") und B58 für schmale Armlehnen (z.B. VW Originalsitz).

The Cup-IN cupholder can be simply positioned and tightened to the armrest by the attached velcro tape and can fit containers with a diameter of 65-80 mm and a minimum height of 95 mm.

A combination of ceramic-coated metal and black polyamide gives the Cup-IN its compact and stable characteristics. It is available in three colours: titanium grey, bronze and anthracite; and two sizes: B75 for wide armrests (e.g. Aguti armrest "00") and B58 for small ones (e.g. original VW seat).



Cup-IN "B75"

Armlehnenbreite 60 – 75 mm
Armrest width 60 – 75 mm



Cup-IN "B58"

Armlehnenbreite 50 – 58 mm
Armrest width 50 – 58 mm

Ein Warmhalter für unterwegs

Keeps you warm
on the road

Der Aguti Thermobecher für heiße aber auch kalte Getränke als praktisches Zubehör für unterwegs. Mit praktischen Verschlussknopf ist der Becher 100% auslaufsicher und passt perfekt in den Aguti Cup-IN für Armlehnen.

The Aguti Thermo Mug is a practical on-the-go accessory for hot and cold drinks. It is 100% leak-proof due to its clever lock-button and fits perfectly into the Aguti Cup-IN for armrests.



Thermobecher Thermo Mug

Größe Dimension: 0,4 l / D 75 x H 185 mm

Oberfläche Kunststoff + Edelstahl

Surface Plastic + stainless steel

Gewicht Weight ca. 308g

Sonstiges Doppelwandig, 100% auslaufsicher, öffnet mit einem Knopfdruck, der Verschluss kann zur leichteren Reinigung auseinandergenommen werden

Insulated, 100% leak-proof, one-touch closure, quick to disassemble for easy cleaning



**Aguti Produktentwicklung
& Design GmbH**

Bildstock 18/3
D - 88085 Langenargen
T +49 7543 9621.60
info@aguti.com
www.aguti.com

© 2024 Aguti P&D GmbH

Member of **DEXKO**
G L O B A L

Irrtümer vorbehalten! Der Inhalt dieser Broschüre wurde nach bestem Wissen und Gewissen erarbeitet und überprüft. Dennoch kann keine Gewähr für seine Richtigkeit übernommen werden. Eine Haftung des Herausgebers für Personen-, Sach- und Vermögensschäden, die sich dennoch aus seiner Verwendung ergeben, ist ausgeschlossen. Errors excepted! The content of this brochure has been compiled and verified according to the best of our knowledge and intentions. We can, however, not assume any liability for the accuracy of the content. The publisher is excluded from any liability for personal injury, property damage, and financial loss, which still may occur as a result of the use of this content.

